Euroopa Liidu
Teataja

ET
L-seeria

2026/1410

17.7.2026

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2026/1410,

26. juuni 2026,

millega antakse liidu luba biotsiidiperele „Prisman Händedesinfektion“ vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 528/2012

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ([1]) eriti selle artikli 44 lõike 5 esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) 27. juunil 2016 esitas ettevõtja Schuelke & Mayr GmbH Euroopa Kemikaaliametile (edaspidi „kemikaaliamet“) määruse (EL) nr 528/2012 artikli 43 lõike 1 ning komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 414/2013 ([2]) artikli 4 kohase taotluse liidu loa saamiseks rakendusmääruse (EL) nr 414/2013 artiklis 1 osutatud samade omadustega biotsiidiperele, mille nimi on „Prisman Händedesinfektion“ ning mis kuulub määruse (EL) nr 528/2012 V lisas kirjeldatud tooteliiki 1. Taotlus registreeriti biotsiidiregistris registrinumbriga BC-QG025240-55. Taotluses osutati biotsiidiperele „desmanol pure“, millele on antud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2025/1905 ([3]) luba number EU-0033833-0000.

(2) Biotsiidipere „Prisman Händedesinfektion“ sisaldab toimeainena propaan-2-ooli, mis on lisatud määruse (EL) nr 528/2012 artikli 9 lõikes 2 osutatud liidu heakskiidetud toimeainete nimekirja ja mida on lubatud kasutada tooteliigis 1.

(3) 24. veebruaril 2025 esitas kemikaaliamet kooskõlas rakendusmääruse (EL) nr 414/2013 artikliga 6 komisjonile biotsiidipere „Prisman Händedesinfektion“ kohta oma arvamuse ([4]) ja biotsiidipere omaduste kokkuvõtte kavandi.

(4) Selles arvamuses on kemikaaliamet jõudnud järeldusele, et biotsiidipere „Prisman Händedesinfektion“ ja seotud võrdlusbiotsiidipere „desmanol pure“ vahelised kavandatud erinevused piirduvad teabega, mis võib kuuluda komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 354/2013 ([5]) kohase haldusliku muudatuse alla, ning et biotsiidipere „desmanol pure“ kui seotud võrdlusbiotsiidipere hindamise põhjal ja biotsiidipere omaduste kokkuvõtte kavandi kohaselt vastab samade omadustega biotsiidipere „Prisman Händedesinfektion“ määruse (EL) nr 528/2012 artikli 19 lõikes 6 sätestatud tingimustele.

([1]) ELT L 167, 27.6.2012, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
([2]) Komisjoni 6. mai 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 414/2013, millega määratakse kindlaks samade omadustega biotsiididele loa andmise kord vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 528/2012 (ELT L 125, 7.5.2013, lk 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/414/oj).
([3]) Komisjoni 11. septembri 2025. aasta rakendusmäärus (EL) 2025/1905, millega antakse liidu luba biotsiidiperele desmanol pure vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 528/2012 (ELT L, 2025/1905, 3.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1905/oj).
([4]) Euroopa Kemikaaliameti 24. veebruari 2025. aasta arvamus samade omadustega biotsiidiperele „Prisman Händedesinfektion“ liidu loa andmise kohta, UBP-C-1804198-07-00/F, https://echa.europa.eu/fr/opinions-on-applications-for-union-authorisation.
([5]) Komisjoni 18. aprilli 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 354/2013 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 kohaselt loa saanud biotsiidide muudatuste kohta (ELT L 109, 19.4.2013, lk 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

(5) 13. novembril 2025 edastas kemikaaliamet kooskõlas määruse (EL) nr 528/2012 artikli 44 lõikega 4 komisjonile biotsiidipere „Prisman Händedesinfektion“ kohta biotsiidipere omaduste kokkuvõtte kavandi läbivaadatud versiooni kõigis liidu ametlikes keeltes.

(6) Komisjon on kemikaaliametiga samal arvamusel ning leiab seega, et on asjakohane anda samade omadustega biotsiidiperele „Prisman Händedesinfektion“ liidu luba.

(7) Loa kehtivusaja lõppkuupäevaks tuleks määrata seotud võrdlusbiotsiidiperele „desmanol pure“ antud loa kehtivusaja lõppkuupäev.

(8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Ettevõtjale Schuelke & Mayr GmbH antakse liidu luba number EU-0034420-0000 samade omadustega biotsiidipere „Prisman Händedesinfektion“ toodete turul kättesaadavaks tegemiseks ja kasutamiseks vastavalt lisas esitatud biotsiidipere omaduste kokkuvõttele.

Kõnealune liidu luba kehtib alates 6. augustist 2026 kuni 30. septembrini 2035.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. juuni 2026

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

LISA

BIOTSIIDIPERE OMADUSTE KOKKUVÕTE

Prisman Händedesinfektion

Biotsiidi liik (liigid)

PT01: Inimeste hügieen

Loa number EU-0034420-0000

R4BP registrinumber EU-0034420-0000

OSA I

ESIMENE TEABETASAND

Peatükk 1. HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidipere nimetus**

Nimetus	Prisman Händedesinfektion

1.2. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

1.3. **Loaomanik**

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimetus	Schuelke & Mayr GmbH
	Aadress	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt DE
Loa number	EU-0034420-0000	
R4BP registrinumber	EU-0034420-0000	
Loa andmise kuupäev	6 august 2026	
Loa kehtivusaja lõpp	30 september 2035	

1.4. **Biotsiidi tootja(d)**

Tootja nimi	Prisman Chemie GmbH
Tootja aadress	Otto-Hahn-Ring 6-18 64653 Lorsch Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Prisman Chemie GmbH site 1 Otto-Hahn-Ring 6-18 64653 Lorsch Saksamaa

1.5. **Toimeaine(te) tootja(d)**

Toimeaine	Propaan-2-ool
Tootja nimi	Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG
Tootja aadress	Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	INEOS Solvents Germany GmbH Römerstraße 733 47443 Moers Saksamaa

Peatükk 2. BIOTSIIDIPERE KOOSTIS JA OLEK

2.1. **Biotsiidipere koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1 - 75 massiprotsent
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Mittetoimeaine	112-72-1	204-000-3	0 - 0,5 massiprotsent

2.2. **Olek (olekud)**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

OSA II

TEINE TEABETASAND – BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE (-VÕTTED)

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 1 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 1 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC1

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-1

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 1

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 1**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 - 75 massiprotsent
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Mittetoimeaine	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 1**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 1

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. H412: Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.
Hoiatuslaused	P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P273: Vältida sattumist keskkonda. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst. P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga. P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. Kasutusalade kirjeldamine

Tabel 1

Kasutusala nr 1 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2

Kasutusala nr 2 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon

	Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 3 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks desinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE

	Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 5 ml (pihutäis) peopessa (2–4 pumpamist). Hõõruda käelabasid ja küünarvarsi vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi (kallamine, hõõrumine) veel üks kord. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 4 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid

	Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks desinfitseerimiseks tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.5. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 5.

Kasutusala nr 5 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks desinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)

Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.5.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.5.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.5.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.6. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 6.

Kasutusala nr 6 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks desinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.6.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.6.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.6.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.6.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.6.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.7. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 7.

Kasutusala nr 7 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 7.1.: (kutsealane, tööstuslik): Kasutusvalmis toode hügieeniliseks desinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses Kasutusala nr 7.2.: (kutsealane): Kasutusvalmis toode kirurgiliseks desinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil meditsiinilistes piirkondades, nagu haiglad (sh intensiivraviosakonnas, lasteosakondades), arsti- või hambaarstipraksistes
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 7.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 7.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 7.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 7.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.7.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh limiteeritud spektriga virutsiidne toime): Kallata 5 ml (pihutäis) (2–4 pumpamist) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 5 ml (pihutäis) peopessa. Hõõruda käelabasid ja küünarvarsi vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi (kallamine, hõõrumine) veel üks kord. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.7.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.7.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.7.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.7.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.8. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 8.

Kasutusala nr 8 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 8.1.: (Kutsealane, tööstuslik): Kasutusvalmis toode hügieeniliseks desinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades, nagu haiglad (sh intensiivraviosakonnas, lasteosakondades), arsti- või hambaarstipraksistes, ilusalongis, eakate hoolduses ja tööstuslikes piirkondades, nagu farmaatsia- või toiduainetööstuses. Kasutusala nr 8.2.: (Kutsealane): Kasutusvalmis toode kirurgiliseks desinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 8.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 8.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 8.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 8.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.8.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh limiteeritud spektriga virutsiidne toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh limiteeritud spektriga virutsiidne toime): Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.8.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.8.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.8.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.8.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.9. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 9.

Kasutusala nr 9 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja – bakterid, pärmseened – valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks desinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite ja pärmseente vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon;

	Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.9.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.9.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.9.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.9.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.9.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.10. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 10.

Kasutusala nr 10 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 10.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks desinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) Kasutusala nr 10.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks desinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil meditsiinilistes piirkondades, nagu haiglad (sh intensiivraviosakonnas, lasteosakondades), arsti- või hambaarstipraksistes
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 10.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 10.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 10.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 10.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.10.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh limiteeritud spektriga virutsiidne toime): Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.10.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.10.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.10.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.10.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 1

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m^3, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 1

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)		Schülke® 21			
Loa number		EU-0034420-0001 1-1			
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 massiprotsent
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Mittetoimeaine	112-72-1	204-000-3	0,5 massiprotsent

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 2 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 2 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC2

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-2

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 2

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 2**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 - 75 massiprotsent
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Mittetoimeaine	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 2**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 2

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. H412: Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.
Hoiatuslaused	P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P273: Vältida sattumist keskkonda. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst. P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga. P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1.

Kasutusala nr 11 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2.

Kasutusala nr 12 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa (1–2 pumpamist) või teise võimalusena pumbata peopessa. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 13 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 14 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.5. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 5.

Kasutusala nr 15 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.5.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.5.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.5.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.6. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 6.

Kasutusala nr 16 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis).
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.6.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.6.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.6.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.6.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.6.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.7. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 7.

Kasutusala nr 17 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvaldkonna kirjeldus: #Kasutusala nr 17.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) või tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses #Kasutusala nr 17.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil meditsiinilistes piirkondades, nagu haiglad (sh intensiivraviosakonnas, lasteosakondades jne), arsti- või hambaarstipraksistes
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: #Kasutusala nr 17.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) #Kasutusala nr 17.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: #Kasutusala nr 17.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) #Kasutusala nr 17.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)

Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.7.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine: Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.7.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.7.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.7.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.7.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.8. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 8.

Kasutusala nr 18 Hügieeniline/kirurgilinekätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 18.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses. Kasutusala nr 18.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 18.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 18.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: #Kasutusala nr 18.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) #Kasutusala nr 18.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.8.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine: Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga

4.8.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.8.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.8.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.8.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.9. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 9.

Kasutusala nr 19 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja – bakterid, pärmseened – valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite ja pärmseente vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.9.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.9.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.9.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.9.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.9.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.10. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 10.

Kasutusala nr 20 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 20.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) Kasutusala nr 20.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 20.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 20.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 20.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 20.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.10.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine: Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.10.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.10.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.10.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.10.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.11. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 11.

Kasutusala nr 21 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (erijuhtude, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.11.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.11.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Vältida desinfitseerimist < 6-aastaste laste juuresolekul.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.11.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.11.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.11.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.12. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 12.

Kasutusala nr 22 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuasutustes, nagu arstipraksised (ainult erijuhtudel, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.12.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.12.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.12.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.12.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.12.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.13. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 13.

Kasutusala nr 23 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuasutustes, nagu arstipraksised (ainult erijuhtudel, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.13.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.13.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.13.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.13.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.13.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.14. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 14.

Kasutusala nr 24 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuasutustes, nagu arstipraksised (ainult erijuhtudel, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.14.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.14.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.14.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.14.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.14.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 2

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m³, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 2

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)		Schülke® 22			
Loa number		EU-0034420-0002 1-2			
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 massiprotsent
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Mittetoimeaine	112-72-1	204-000-3	0,5 massiprotsent

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 3 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 3 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC3

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-3

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 3

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 3**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 - 75 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 3**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 3

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.
Hoiatuslaused	P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst. P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga. P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1.

Kasutusala nr 25 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2.

Kasutusala nr 26 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)

Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 27 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)

Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 28 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.5. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 5.

Kasutusala nr 29 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.5.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.5.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.5.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.6. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 6.

Kasutusala nr 30 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.6.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.6.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.6.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.6.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.6.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.7. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 7.

Kasutusala nr 31 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 31.1.: (kutsealane, tööstuslik): Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses Kasutusala nr 31.2.: (kutsealane): Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 31.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 31.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 31.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 31.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE

	Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.7.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh viiruste vastane toime (limiteeritud spektriga virutsiidne toime)): Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.7.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.7.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.7.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.7.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.8. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 8.

Kasutusala nr 32 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 32.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses. Kasutusala nr 32.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes).
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 32.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 32.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku)

	Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 32.1: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 32.2: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.8.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh viiruste vastane toime (limiteeritud spektriga virutsiidne toime)): Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.8.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.8.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.8.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.8.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.9. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 9.

Kasutusala nr 33 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite ja pärmseente vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.9.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes

4.9.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.9.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.9.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.9.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.10. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 10.

Kasutusala nr 34 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 34.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis). Kasutusala nr 34.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes).
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 34.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 34.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 34.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 34.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.10.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh viiruste vastane toime (limiteeritud spektriga virutsiidne toime)): Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.10.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.10.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.10.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.10.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 3

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m^3, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 3

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)		Schülke® 23			
Loa number		EU-0034420-0003 1-3			
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 massiprotsent

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 4 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 4 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC4

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-4

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 4

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 4**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 - 75 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 4**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 4

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.

Hoiatuslaused	P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst. P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga. P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1.

Kasutusala nr 35 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral).
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2.

Kasutusala nr 36 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 37 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 38 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.5. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 5.

Kasutusala nr 39 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)

Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.5.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.5.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.5.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.6. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 6.

Kasutusala nr 40 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.6.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.6.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.6.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.6.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.6.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.7. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 7.

Kasutusala nr 41 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 41.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses Kasutusala nr 41.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 41.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 41.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: #Kasutusala nr 41.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) #Kasutusala nr 41.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.7.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine: Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubandsulik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.7.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.7.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.7.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.7.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.8. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 8.

Kasutusala nr 42 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 42.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses Kasutusala nr 42.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 42.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 42.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 42.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 42.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.8.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine: Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.8.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.8.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.8.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.8.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.9. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 9.

Kasutusala nr 43 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite ja pärmseente vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE

	Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.9.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.9.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.9.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.9.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.9.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.10. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 10.

Kasutusala nr 44 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 44.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) Kasutusala nr 44.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 44.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 44.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 44.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 44.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.10.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine: Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.10.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.10.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.10.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.10.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.11. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 11.

Kasutusala nr 45 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral / erijuhtum: konjunktiviit)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.11.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.11.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Vältida desinfitseerimist < 6-aastaste laste juuresolekul.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.11.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.11.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.11.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.12. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 12.

Kasutusala nr 46 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuasutustes, nagu arstipraksised (ainult erijuhtudel, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.12.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.12.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.12.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.12.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.12.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.13. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 13.

Kasutusala nr 47 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuasutustes, nagu arstipraksised (ainult erijuhtudel, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus:
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.13.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.13.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.13.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.13.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.13.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.14. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 14.

Kasutusala nr 48 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral / erijuhtum: konjunktiviit).
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.14.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.14.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Vältida desinfitseerimist < 6-aastaste laste juuresolekul.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.14.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.14.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.14.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 4

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m³, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 4

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)			Schülke® 24		
Loa number			EU-0034420-0004 1-4		
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 massiprotsent

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 5 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 5 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC5

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-5

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 5

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 5**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 5**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 5

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.
Hoiatuslaused	P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst.

	P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga. P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1.

Kasutusala nr 49 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)

Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2.

Kasutusala nr 50 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE

	Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 51 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 2,76 g toimeainele Kontaktaeg 180 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE

	Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 90 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 52 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.5. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 5.

Kasutusala nr 53 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.5.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.5.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.5.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.6. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 6.

Kasutusala nr 54 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.6.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.6.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.6.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.6.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.6.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE): 36 kuud

4.7. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 7.

Kasutusala nr 55 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 55.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses. Kasutusala nr 55.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 55.1.: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 55.2.: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 180 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 55.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 55.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.7.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine:

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 90 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.7.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.7.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.7.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.7.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.8. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 8.

Kasutusala nr 56 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 56.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses. Kasutusala nr 56.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 56.1.: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 56.2.: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 180 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 56.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 56.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)

Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.8.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine:

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 90 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.8.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.8.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.8.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.8.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.9. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 9.

Kasutusala nr 57 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja – bakterid, pärmseened, seened – valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiid, pärmitsiid, Seenedtsiid: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 180 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.9.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 90 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.9.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.9.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.9.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.9.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

4.10. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 10.

Kasutusala nr 58 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja – bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 58.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) Kasutusala nr 58.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 58.1.: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 58.2.: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 180 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 58.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 58.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)

Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.10.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine:

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 90 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.10.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.10.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.10.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.10.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (HDPE), kanister (HDPE), vaat (HDPE), IBC (terasraamiga HDPE): 36 kuud

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 5

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m^3, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 5

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)	Händedesinfektion	
	Hand Disinfection	
	Désinfection Des Mains	
	Rankos Dezinfekuojamos	
	Disinfezione Delle Mani	
	Roku Dezinfekcija	
	Käte Desinfektsioon	
	Dezynfekcja Rąk	
	Dezinfectarea Mâinilor	
	дезинфекция на ръцете	
	Hånddesinfektion	
	Käsidesinfektio	
	αντισηψία των χεριών	
	Dezinfekciju Ruku	
	Rankų Dezinfekcija	
	Handdesinfektion	
	Dezinfekcia Rúk	

	Desinfección De Las Manos	
	Dezinfekce Rukou	
	Kézfertőtlenítés	
	PRISMAN Händedesinfektion	
	PRISMAN Hand Disinfection	
	PRISMAN Désinfection Des Mains	
	PRISMAN Rankos Dezinfekuojamos	
	PRISMAN Disinfezione Delle Mani	
	PRISMAN Roku Dezinfekcija	
	PRISMAN Käte Desinfektsioon	
	PRISMAN Dezynfekcja Rąk	
	PRISMAN Dezinfectarea Mâinilor	
	PRISMAN дезинфекция на ръцете	
	PRISMAN Hånddesinfektion	
	PRISMAN Käsidesinfektio	
	PRISMAN αντισηψία των χεριών	
	PRISMAN Dezinfekciju Ruku	
	PRISMAN Rankų Dezinfekcija	

	PRISMAN Handdesinfektion	
	PRISMAN Dezinfekcia Rúk	
	PRISMAN Desinfección De Las Manos	
	PRISMAN Dezinfekce Rukou	
	PRISMAN Kézfertőtlenítés	
	Innocid Händedesinfektion HD-i50	
	Innocid HD-i50 Hand Disinfection	
	Innocid HD-i50 Désinfection Des Mains	
	Innocid HD-i50 Rankos Dezinfekuojamos	
	Innocid HD-i50 Disinfezione Delle Mani	
	Innocid HD-i50 Roku Dezinfekcija	
	Innocid HD-i50 Käte Desinfektsioon	
	Innocid HD-i50 Dezynfekcja Rąk	
	Innocid HD-i50 Dezinfectarea Mâinilor	
	Innocid HD-i50 дезинфекция на ръцете	
	Innocid HD-i50 Hånddesinfektion	
	Innocid HD-i50 Käsidesinfektio	

	Innocid HD-i50 αντισηψία των χεριών	
	Innocid HD-i50 Dezinfekciju Ruku	
	Innocid HD-i50 Rankų Dezinfekcija	
	Innocid HD-i50 Handdesinfektion	
	Innocid HD-i50 Dezinfekcia Rúk	
	Innocid HD-i50 Desinfección De Las Manos	
	Innocid HD-i50 Dezinfekce Rukou	
	Innocid HD-i50 Kézfertőtlenítés	
	SunSept Händedesinfektion	
	SunSept Hand Disinfection	
	• SunSept Désinfection Des Mains	
	SunSept Rankos Dezinfekuojamos	
	SunSept Disinfezione Delle Mani	
	SunSept Roku Dezinfekcija	
	SunSept Käte Desinfektsioon	
	SunSept Dezynfekcja Rąk	
	SunSept Dezinfectarea Mâinilor	

	SunSept дезинфекция на ръцете	
	SunSept Händdesinfektion	
	SunSept Käsidesinfektio	
	SunSept αντισηψία των χεριών	
	SunSept Dezinfekciju Ruku	
	SunSept Rankų Dezinfekcija	
	SunSept Handdesinfektion	
	SunSept Dezinfekcia Rúk	
	SunSept Desinfección De Las Manos	
	SunSept Dezinfekce Rukou	
	SunSept Kézfertőtlenítés	
Loa number	EU-0034420-0005 1-5	

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1 massiprot-sent

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 6 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 6 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC6

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-6

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 6

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 6**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,14 - 63,14 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 6**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 6

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist. EUH208: Sisaldab Isoeugenool. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni.
Hoiatuslaused	P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst. P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga. P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1.

Kasutusala nr 59 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, tuberkuloosibakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 125, 500 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: Must kork: PP või pumpamisseade: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), LDPE, PE-LD (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna.

Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg: 36 kuud

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2.

Kasutusala nr 60 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, tuberkuloosibakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 125, 500 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: Must kork: PP või pumpamisseade: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), LDPE, PE-LD (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna.

Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg: 36 kuud

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 61 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 61.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) Kasutusala nr 61.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 61.1.: Bakterite, pärmseente, tuberkuloosibakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 61.2.: Bakterite, pärmseente, tuberkuloosibakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 61.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 61.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 125, 500 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: Must kork: PP või pumpamisseade: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), LDPE, PE-LD (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine: Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine: Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna.

Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg: 36 kuud

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 62 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite ja pärmseente vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 125, 500 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: Must kork: PP või pumpamisseade: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), LDPE, PE-LD (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna.

Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg: 36 kuud

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 6

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m³, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 6

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)		HD1			
Loa number		EU-0034420-0006 1-6			
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,14 massiprotsent

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 7 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 7 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC7

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-7

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 7

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 7**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,14 - 63,14 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 7**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 7

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.
Hoiatuslaused	P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst. P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga.

	P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1.

Kasutusala nr 63 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, tuberkuloosibakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 125, 500 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: Must kork: PP või pumpamisseade: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon

	Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), LDPE, PE-LD (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna.

Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg: 36 kuud

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2.

Kasutusala nr 64 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, tuberkuloosibakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 125, 500 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: Must kork: PP või pumpamisseade: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), LDPE, PE-LD (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna.

Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg: 36 kuud

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 65 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 65.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) Kasutusala nr 65.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 65.1.: Bakterite, pärmseente, tuberkuloosibakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 65.2.: Bakterite, pärmseente, tuberkuloosibakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 65.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 65.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 125, 500 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: Must kork: PP või pumpamisseade: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), LDPE, PE-LD (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine: Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine: Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

5–30 l kanister, 220 l vaat, 1 000 l mahuti: Taastäita või teisaldada teise mahutisse/seadmesse vastavalt vajadusele.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

Kõik materjalid peavad tootega täielikult ühilduma. Dosaatoril või mahutil, mida taastäidetakse, peab olema järgmine minimaalne märgistusteave:

— Loa number;

— Biotsiidse toote kaubanduslik nimetus;

— Iga toimeaine identsusandmed ja sisaldus;

— Kasutusjuhised, sh biotsiidse toime saavutamiseks ette nähtud kontaktaeg;

— Teave kooskõlas CLP-ga.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna.

Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg: 36 kuud

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 66 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened - valamine või pumpamine – siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite ja pärmseente vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 125, 500 1 000 ml Pakend: HDPE Sulgur: Must kork: PP või pumpamisseade: kompleksne süsteem (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, roostevaba teras) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Vaat: 220 l Pakend: HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon IBC: 1 000 l Pakend: terasraamiga HDPE Sulgur: HDPE, LDPE, PP või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), LDPE, PE-LD (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna.

Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg: 36 kuud

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 7

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m^3, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 7

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)		HD2			
Loa number		EU-0034420-0007 1-7			
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,14 massiprotsent

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 8 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 8 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC8

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-8

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 8

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 8**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 - 75 massiprotsent
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Mittetoimeaine	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 8**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 8

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. H412: Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.

Hoiatuslaused	P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P273: Vältida sattumist keskkonda. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst. P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga. P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1.

Kasutusala nr 67 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg: Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2.

Kasutusala nr 68 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 69 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 5 ml (pihutäis) peopessa (2–4 pumpamist). Hõõruda käelabasid ja küünarvarsi vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi (kallamine, hõõrumine) veel üks kord. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 70 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.5. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 5.

Kasutusala nr 71 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.5.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.5.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.5.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.6. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 6.

Kasutusala nr 72 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)

Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.6.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.6.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.6.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.6.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.6.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.7. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 7.

Kasutusala nr 73 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 73.1.: (kutsealane, tööstuslik): Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses Kasutusala nr 73.2.: (kutsealane): Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil meditsiinilistes piirkondades, nagu haiglad (sh intensiivraviosakonnas, lasteosakondades), arsti- või hambaarstipraksistes
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 73.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele. Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 73.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 73.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 73.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.7.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 3 ml (pihutäis) peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh viiruste vastane toime (limiteeritud spektriga virutsiidne toime)): Kallata 5 ml (pihutäis) (2–4 pumpamist) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata 5 ml (pihutäis) peopessa. Hõõruda käelabasid ja küünarvarsi vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi (kallamine, hõõrumine) veel üks kord. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.7.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.7.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.7.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.7.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.8. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 8.

Kasutusala nr 74 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 74.1.: (Kutsealane, tööstuslik): Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades, nagu haiglad (sh intensiivraviosakonnas, lasteosakondades), arsti- või hambaarstipraksistes, ilusalongis, eakate hoolduses ja tööstuslikes piirkondades, nagu farmaatsia- või toiduainetööstuses. Kasutusala nr 74.2.: (Kutsealane): Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 74.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 74.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 74.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 74.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.8.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh viiruste vastane toime (limiteeritud spektriga virutsiidne toime)): Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.8.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.8.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.8.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.8.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.9. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 9.

Kasutusala nr 75 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite ja pärmseente vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.9.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.9.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.9.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.9.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.9.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.10. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 10.

Kasutusala nr 76 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 76.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) Kasutusala nr 76.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil meditsiinilistes piirkondades, nagu haiglad (sh intensiivraviosakonnas, lasteosakondades), arsti- või hambaarstipraksistes
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: ---
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 76.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 76.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 76.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 76.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.10.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh viiruste vastane toime (limiteeritud spektriga virutsiidne toime)): Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.10.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.10.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.10.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.10.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 8

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m³, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 8

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)		Schülke® 21			
Loa number		EU-0034420-0008 1-8			
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 massiprotsent
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Mittetoimeaine	112-72-1	204-000-3	0,5 massiprotsent

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 9 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 9 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC9

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-9

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 9

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 9**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 - 75 massiprotsent
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Mittetoimeaine	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 9**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 9

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. H412: Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.
Hoiatuslaused	P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P273: Vältida sattumist keskkonda. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst. P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga. P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1.

Kasutusala nr 77 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud

	Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2.

Kasutusala nr 78 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa (1–2 pumpamist) või teise võimalusena pumbata peopessa. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 79 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 80 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.5. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 5.

Kasutusala nr 81 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.5.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.5.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.5.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.6. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 6.

Kasutusala nr 82 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud

	Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis).
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.6.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.6.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.6.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.6.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.6.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.7. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 7.

Kasutusala nr 83 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes #Kasutusala nr 83.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) või tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses #Kasutusala nr 83.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil meditsiinilistes piirkondades, nagu haiglad (sh intensiivraviosakonnas, lasteosakondades jne), arsti- või hambaarstipraksistes
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: #Kasutusala nr 83.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) #Kasutusala nr 83.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: #Kasutusala nr 83.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) #Kasutusala nr 83.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.7.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine: Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimine jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.7.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.7.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.7.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.7.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.8. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 8.

Kasutusala nr 84 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 84.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses. Kasutusala nr 84.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 84.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 84.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: #Kasutusala nr 84.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) #Kasutusala nr 84.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.8.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime):

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine:

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (2–4 pumpamist) ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.8.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

--

4.8.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.8.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.8.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.9. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 9.

Kasutusala nr 85 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite ja pärmseente vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.9.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.9.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.9.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.9.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.9.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.10. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 10.

Kasutusala nr 86 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 86.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) Kasutusala nr 86.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 86.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 86.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 86.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 86.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.10.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime):

Kallata 3 ml toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist). Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine:

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.10.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.10.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.10.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.10.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.11. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 11.

Kasutusala nr 87 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (erijuhtude, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.11.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.11.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Vältida desinfitseerimist < 6-aastaste laste juuresolekul.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.11.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.11.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.11.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.12. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 12.

Kasutusala nr 88 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuasutustes, nagu arstipraksised (ainult erijuhtudel, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.12.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

4.12.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.12.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.12.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.12.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.13. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 13.

Kasutusala nr 89 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuasutustes, nagu arstipraksised (ainult erijuhtudel, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.13.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.13.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.13.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.13.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.13.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.14. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 14.

Kasutusala nr 90 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuasutustes, nagu arstipraksised (ainult erijuhtudel, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.14.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

4.14.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.14.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.14.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.14.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 9

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Hädaabimeetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide sattumist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, nt kogumisaluste abil

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) laskmist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte valada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m³, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 9

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)		Schülke® 22			
Loa number		EU-0034420-0009 1-9			
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 massiprotsent
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Mittetoimeaine	112-72-1	204-000-3	0,5 massiprotsent

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 10 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 10 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC10

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-10

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 10

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 10**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 - 75 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 10**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 10

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.
Hoiatuslaused	P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst.

	P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga. P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1.

Kasutusala nr 91 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Kasutusvalmis toode desinfitseerimiseks hügieenilise kätepesu abil privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2.

Kasutusala nr 92 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 93 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja limiteeritud spektriga virutsiidne toime: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 94 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.5. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 5.

Kasutusala nr 95 Hügieeniline kätedesinfitseerimine- mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.5.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.5.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.5.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.6. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 6.

Kasutusala nr 96 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml

	Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.6.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime): Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.6.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.6.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.6.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.6.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.7. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 7.

Kasutusala nr 97 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud

	Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 97.1.: (kutsealane, tööstuslik): Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses Kasutusala nr 97.2.: (kutsealane): Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 97.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 97.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 97.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 97.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE

	Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.7.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime):

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh viiruste vastane toime (limiteeritud spektriga virutsiidne toime)): Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.7.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.7.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.7.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.7.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.8. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 8.

Kasutusala nr 98 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 98.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses. Kasutusala nr 98.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes).
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 98.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 98.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 98.1: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 98.2: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)

Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.8.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime):

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh viiruste vastane toime (limiteeritud spektriga virutsiidne toime)): Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.8.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.8.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.8.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.8.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.9. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 9.

Kasutusala nr 99 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite ja pärmseente vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.9.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.9.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.9.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.9.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.9.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.10. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 10.

Kasutusala nr 100 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 100.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis). Kasutusala nr 100.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes).
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 100.1.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Kasutusala nr 100.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite, ümbrisega viiruste ja viiruste vastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 100.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 100.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.10.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (sh ümbrisega viiruste vastane toime):

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine (sh viiruste vastane toime (limiteeritud spektriga virutsiidne toime)): Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.10.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.10.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.10.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.10.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 10

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m³, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 10

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)		Schülke® 23			
Loa number		EU-0034420-0010 1-10			
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 massiprotsent

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 11 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 11 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC11

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-11

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 11

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 11**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 - 75 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 11**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 11

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.
Hoiatuslaused	P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst. P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga. P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1.

Kasutusala nr 101 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral).
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2.

Kasutusala nr 102 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 103 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 104 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.5. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 5.

Kasutusala nr 105 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.5.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.5.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.5.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.6. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 6.

Kasutusala nr 106 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.6.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.6.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.6.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.6.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.6.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.7. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 7.

Kasutusala nr 107 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 107.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses Kasutusala nr 107.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 107.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 107.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: #Kasutusala nr 107.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) #Kasutusala nr 107.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.7.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime):

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine:

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.7.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.7.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.7.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.7.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.8. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 8.

Kasutusala nr 108 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 108.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses Kasutusala nr 108.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 108.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 108.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 108.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 108.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.8.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime):

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine:

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.8.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.8.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.8.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.8.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.9. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 9.

Kasutusala nr 109 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakterite ja pärmseente vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.9.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.9.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.9.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.9.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.9.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.10. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 10.

Kasutusala nr 110 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, mükobakterid, ümbrisega viirused - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Mükobakterid Tavanimetus: Mükobakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 110.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseka kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) Kasutusala nr 110.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)

Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 110.1.: Bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Mükobakterite vastane: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,9 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 110.2.: Bakterite, pärmseente, mükobakterite ja ümbrisega viiruste vastane: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 90 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 110.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 110.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.10.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste vastane toime):

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava mükobakteritsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine:

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 45 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.10.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.10.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.10.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.10.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.11. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 11.

Kasutusala nr 111 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral / erijuhtum: konjunktiviit)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.11.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.11.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Vältida desinfitseerimist < 6-aastaste laste juuresolekul.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.11.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.11.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.11.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.12. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 12.

Kasutusala nr 112 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuasutustes, nagu arstipraksised (ainult erijuhtudel, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.12.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.12.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.12.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.12.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

--

4.12.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.13. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 13.

Kasutusala nr 113 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuasutustes, nagu arstipraksised (ainult erijuhtudel, nt konjunktiviidi korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad

Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.13.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

4.13.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.13.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.13.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.13.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.14. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 14.

Kasutusala nr 114 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral / erijuhtum: konjunktiviit)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Viirustevastane (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 3,16 g toimeainele Kontaktaeg: 120 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.14.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 60 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.14.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Vältida desinfitseerimist < 6-aastaste laste juuresolekul.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.14.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.14.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.14.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 11

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m³, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 11

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)		Schülke® 24			
Loa number		EU-0034420-0011 1-11			
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	75 massiprotsent

Peatükk 1. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 12 HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 12 identifikaator**

Identifikaator	meta SPC12

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-12

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT01: Inimeste hügieen

Peatükk 2. META-SPC KOOSTIS 12

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 12**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 massiprotsent

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 12**

Olek (olekud)	AL Muu vedelik

Peatükk 3. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 12

Ohulaused	H225: Väga tuleohtlik vedelik ja aur. H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust. H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust. EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.
Hoiatuslaused	P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. P261: Vältida aurud sissehingamist. P261: Vältida pihus sissehingamist. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA. P312: Halva enesetunde korral võtta ühendust arst. P337+P313: Kui silmade ärritus ei möödu: Pöörduda arsti poole. P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. P405: Hoida luku taga. P501: sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele. P501: mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Peatükk 4. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1.

Kasutusala nr 115 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime:

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2.

Kasutusala nr 116 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.3. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 3.

Kasutusala nr 117 Kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 2,76 g toimeainele Kontaktaeg 180 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.3.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 90 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.3.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.3.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.3.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.3.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.4. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 4.

Kasutusala nr 118 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.4.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime: Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

4.4.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.4.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.4.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.4.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.5. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 5.

Kasutusala nr 119 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks privaatsetes ruumides / tervishoius kodustes tingimustes (nt haiguste korral)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)

Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.5.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime):

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Toote pealekandmise ajal ja pärast seda tagada piisav ventilatsioon akende avamise teel või lülitada sisse mehaaniline ventilatsioon vannitoa-/köögipiirkonnas.

Mitte kasutada koduloomade läheduses.

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

Kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.5.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.5.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.5.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

4.6. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 6.

Kasutusala nr 120 Hügieeniline kätedesinfitseerimine - mittekutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 3 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.6.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine:

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Toode on ette nähtud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.

4.6.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

4.6.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.6.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.6.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.7. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 7.

Kasutusala nr 121 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 121.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses. Kasutusala nr 121.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 121.1.: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 121.2.: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 180 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 121.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 121.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon

	kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.7.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine:

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine:

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 90 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.7.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.7.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.7.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.7.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.8. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 8.

Kasutusala nr 122 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline, tööstuslik kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 122.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglas, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) ja tööstuslikes piirkondades, nt farmaatsia- või toiduainetööstuses. Kasutusala nr 122.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 122.1.: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 122.2.: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 180 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 122.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 122.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)

Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.8.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime):

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine:

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 90 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.8.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.8.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.8.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.8.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.9. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 9.

Kasutusala nr 123 Kirurgiline - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Bakteritsiid, pärmitsiid, Seenedtsiid: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 180 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.9.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 90 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.9.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.9.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.9.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.9.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

4.10. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 10.

Kasutusala nr 124 Hügieeniline/kirurgiline kätedesinfitseerimine - kutseline kasutaja - bakterid, pärmseened, seened, tuberkuloosibakterid, ümbrisega viirused, viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) - valamine või pumpamine - siseruumides

Tooteliik	PT01: Inimeste hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Pole asjakohane
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Seened Tavanimetus: Seened Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Tuberkuloosibakterid Tavanimetus: Tuberkuloosibakterid Arengustaadium: vegetatiivsed rakud Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: ei kohaldu Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: ei kohaldu

Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusala nr 124.1.: Kasutusvalmis toode hügieeniliseks kätedesinfitseerimiseks tervishoiuga seotud piirkondades (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes, eakate hoolduses, ilusalongis) Kasutusala nr 124.2.: Kasutusvalmis toode kirurgiliseks kätedesinfitseerimiseks käte desinfitseerimise eesmärgil tervishoiuasutustes (nt haiglates, intensiivraviosakonnas, lasteosakondades, arstipraksistes)
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine või pumpamine (dosaatori spetsifikatsioon: tilkpump / väljund: tilk) Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: Kasutusala nr 124.1.: Bakteritsiidne, pärmitsiidne, ümbrisega viiruste vastane virutsiidne toime: 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 30 s Limiteeritud spektriga virutsiidne toime, Seenedtsiidne ja tuberkulotsiidne toime: 2 × 3 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 1,65 g toimeainele Kontaktaeg: 60 s (kokku) Kasutusala nr 124.2.: 2 × 5 ml desinfitseerimise kohta, vastab 2 × 2,76 g toimeainele Kontaktaeg: 180 s (kokku) Kasutamise arv ja ajastus: Sagedus: Kasutusala nr 124.1.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 25 pealekandmist päevas) Kasutusala nr 124.2.: vastavalt vajadusele (tavaliselt 4 pealekandmist päevas)
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon kott/kotike: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Pakend: PET/ALU/PE, PET/PE või PET-SiO/PE Sulgur: PP, PC, PE, HDPE, LDPE või nende materjalide kombinatsioon ; Pumpamisseade: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, roostevaba teras, silikoon, silikageel, NBR, TPE, klaas või nende materjalide kombinatsioon Lühendid: HDPE (suure tihedusega polüetüleen), PP (polüpropüleen), PC (polükarbonaat), PE (polüetüleen), LDPE (väikese tihedusega polüetüleen), EVA (etüleenvinüülatsetaat), POM (polüoksümetüleen), PBT (polübutüleentereftalaat), PET (polüetüleentereftalaat), NBR (nitriilbutadieenkummi), TPE (termoplastne elastomeer), ALU (alumiinium)

4.10.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Toode on kasutusvalmis. Kanda toodet ainult inimese tervele naha pinnale. Enne toote kasutamist pesta ja kuivatada käed.

Hügieeniline kätedesinfitseerimine (bakterite, pärmseente, ümbrisega viiruste vastane toime):

Kallata 3 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata peopessa (1–2 pumpamist) ning hõõruda käsi. Hõõruda vähemalt 30 sekundit. Täiendava limiteeritud spektriga virutsiidse toime, Seenedtsiidse ja tuberkulotsiidse toime saavutamiseks korrata seda etappi vähemalt üks kord veel.

Kirurgiline kätedesinfitseerimine:

Kallata 5 ml (pihutäis) toodet peopessa või teise võimalusena pumbata (2–4 pumpamist) peopessa ning hõõruda käelabasid ja küünarvarsi. Hõõruda vähemalt 90 sekundit. Korrata seda etappi vähemalt üks kord veel. Veenduda, et käed ja küünarvarred oleksid tootega niisutatud kogu pealekandmise aja.

Biotsiidse toote kallamine/taastäitmine kirurgilise kätedesinfitseerimise jaoks peab toimuma ainult aseptilistes tingimustes.

4.10.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

4.10.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

4.10.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

4.10.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Hoida pakend tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Hoida originaalpakendis toatemperatuuril.

Säilivusaeg:

Pudel (PE), kott/kotike (PE): 6 päeva

Peatükk 5. BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 12

5.1. **Kasutusjuhised**

Pealekandmistehnika:

1. etapp. Kanda desinfitseerimisvahend peale ja hõõruda peopessa. Hõõruda peopesi vastamisi, et kanda desinfitseerimisvahend käetele ja sõrmedele.

2. etapp. Hõõruda vasaku käe selga vastu parema käe peopesa. Vahetada käed ja korrata toimingut.

3. etapp. Avada sõrmed ja hõõruda sõrmevahesid. Vahetada käed ja korrata toimingut.

4. etapp. Hõõruda peopesi vastamisi nõnda, et sõrmed on omavahel ühendatud (5 korda).

5. etapp. Hõõruda kummagi käe pöialt ringjate liigutustega.

6. etapp. Hõõruda sõrmeotsi vastu vastaskäe peopesa ringjate liigutustega. Hõõruda mõlema käe rannet. Lasta kätel täielikult kuivada.

Mitte kasutada seda toodet koos teiste toodetega.

Enne kasutamist alati lugeda märgistust või infolehte ja järgida kõiki toodud juhiseid.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Vältida silma sattumist.

Toote käitlemise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.

Veenduda, et peale kantud toode on enne ruumi või piirkonda, kus inimesed viibivad pikemat aega, sisenemist täielikult kuivanud.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Teave tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta:

Puudub.

Esmaabijuhised:

Üldteave

Viia isikud ohutusse kohta. Kasutada esmaabi andmisel isikukaitsevahendeid. Eemaldada viivitamata saastunud rõivad ja jalanõud. Sümptomite esinemisel pöörduda arsti poole.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Juhusliku kokkupuute puhul: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega,

Kõige olulisemad sümptomid ja toimed, nii akuutsed kui ka hilised

Sümptomite hulka võivad kuuluda kipitustunne, pisaravool, punetus, turse ja nägemise hägustumine. Aurudel on narkootiline mõju ja need võivad põhjustada peavalu, väsimust, pearinglust ja iiveldust. Köhimine. Hingamisraskuste tekkimisel helistada MÜRGISTUSTEABEKESKUSESSE.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks:

Vältida kontsentraatide mahavoolamist pinnasesse, pinnavette või põhjavette, kasutades nt kogumisanumaid

Koguda lekkiv toode sobiva materjali abil kokku (nt muld, liiv, kobediatomiitmuld, vermikuliit, universaalsed siduvad ained).

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Pinnase või veekogude saastumise korral teavitada pädevaid asutusi.

Pidada silmas plahvatusohtu.

Aurud on õhust raskemad ja levivad maapinna kohal ning kogunevad madalatesse või suletud piirkondadesse (kanalisatsioon, keldrid, mahutid).

Kasutada sädemeid mitte tekitavaid tööriistu ja plahvatuskindlaid seadmeid.

Võtta staatilise elektrilaengu vastased ennetusmeetmed.

Tagada elektrivoolu järjepidevus kõigi seadmete ühendamise ja maandamise teel.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Sisu/mahuti kõrvaldada erijäätmete kogumispunktis vastavalt kohalikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.

Tootejäägid tuleb koguda ja kõrvaldada kooskõlas riiklike jäätmeseadustega ja mis tahes piirkondlike ja/või kohalike ametiasutuste eeskirjadega.

Vältida (lahjendamata toote) (otsest) sattumist keskkonda/kanalisatsioonisüsteemi.

Mitte tühjendada äravooluavadesse.

Lahjendada mahavoolanud toode veega ja puhastada mopiga.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Peatükk 6. MUU TEAVE

Soovitus kutsealaseks kasutuseks:

P280 Kanda kaitseprille

Palun panna tähele toimeaine propaan-2-ooli (CAS-i nr 67-63-0) Euroopa kontrollväärtust 129,2 mg/m³, mida kasutatakse selle biotsiidi riskihindamiseks.

„Kasutajarühm(ad)“ märkus: kutselised kasutajad (sealhulgas tööstuslikud kasutajad) tähendab kutsealase väljaõppega isikut, kui seda nõuab riiklik seadusandlus.

Peatükk 7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 12

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)		Schülke® 25			
Loa number		EU-0034420-0012 1-12			
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-2-ool		Toimeaine	67-63-0	200-661-7	63,1 massiprotsent